

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 44 (1972)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CORSI D'ISTRUZIONE per CONFERENZIERI

Abbiamo bisogno di giovani conferenzieri, non importa quale grado militare rivestano, che siano disposti a tenere conferenze alla truppa uno o due volte l'anno.

Essi saranno formati in corsi che avranno luogo in civile. I corsi sono gratuiti. I partecipanti ricevono un'indennità giornaliera. Saranno loro rimborsate anche le spese di viaggio.

Il prossimo corso in lingua italiana e francese avrà luogo

dal 10 al 12 ottobre 1972

alla **caserma di Friburgo**.

Per informazioni al riguardo vi preghiamo rivolgervi al

Servizio dell'aiutantura
SERVIZIO ESERCITO e FOCOLARE
Casella postale
3084 WABERN
Telefono no (031) 61 84 08

NOTZ

Fournisseur pour
L'industrie
Le génie civil
Le bâtiment
Les transports
La manutention

Notz & Co. S.A.
Brügg-Bienne
Case postale 2501 Bienne
☎ 032 / 2 99 11 - 2 55 22

Date la preferenza al classico succo d'uva ticinese
Esigetelo nei vostri ritrovi



VIRANO S.A. MAGADINO

Athos Cambrosio

l'uniforme elegante
la troverete
presso la sartoria
specializzata

LUGANO

Viale St. Franscini 23
Telefono 091 / 2 89 09

La Basilese

COMPAGNIA ASSICURAZIONI

INCENDIO e tutte le assicurazioni cose
In tutti i casi **LA BASILESE**

REZZONICO E SCALA

LUGANO Via Canova 7 - Tel. 2 94 55

gelati

Luganella

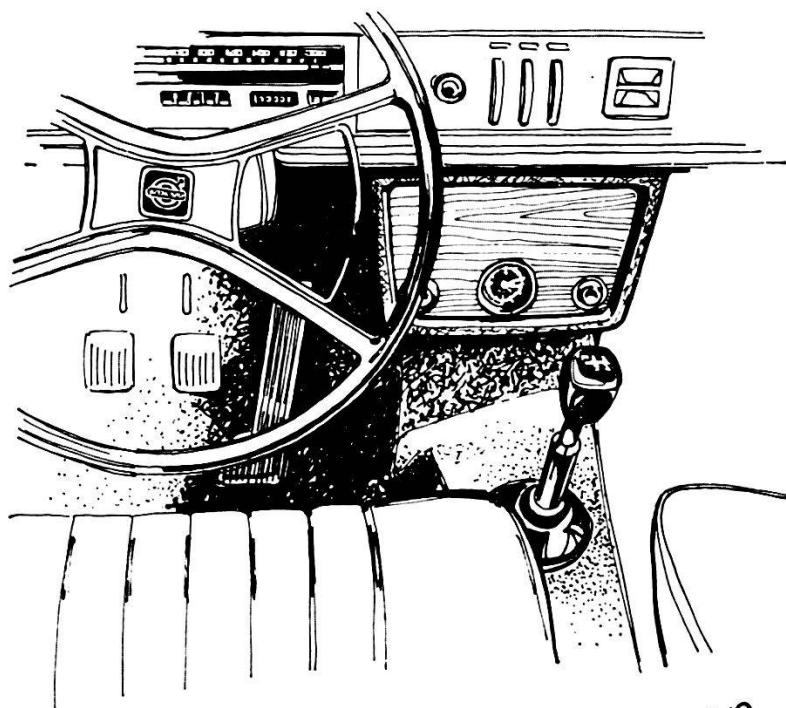
Oerlikon Contraves

Oerlikon-Contraves costruiscono cannoni antiaerei binati da 35 mm con condotti di tiro automatica «SUPER-FLEDERMAUS», comandata da radar.

Questo sistema d'arma altamente perfezionato realizza una importante funzione nella difesa del nostro spazio aereo.

Fabbrica di Macchine Utensili Oerlikon-Bührle SpA, 8050 Zurigo
Contraves AG, 8052 Zurigo

**Sono arrivate le nuove
Volvo con la leva
del cambio
più corta.
Venga a provarla.**



VOLVO Heja Volvo

La vettura per la Svizzera

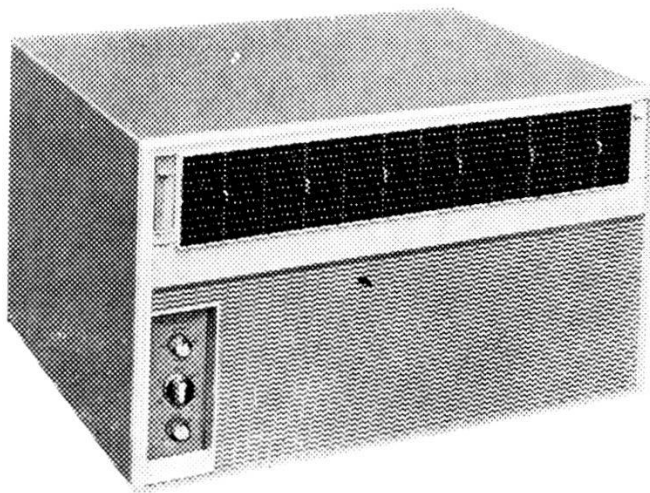
**Importatore: F. Häusermann, Bernerstrasse 188,
8048 Zurigo, Tel. 01 / 62 44 33 und Vogelsangstrasse,
8307 Effretikon, Tel. 052 / 32 32 21.**

6780 Alrolo: Garage X. Wolfisberg, Via San Gottardo, Tel. 094 9 21 95;
6528 Camorino: Garage M. Gerometta, Tel. 092 5 80 66; 6852 Genestrerio:
Garage Carlo Steger, Via Adorna, Tel. 091 6 32 05; 6745 Giornico: Garage
R. Tengattini, Tel. 092 7 45 15; 6604 Locarno-Solduno: Garage L. Mainardi,
Via Vallemaggia, Tel. 093 7 28 63; 6900 Lugano: Garage Campo Marzio
G. Guscio, Tel. 091 51 15 15; 6815 Melide: Garage A. Giudici, Tel. 091
8 82 59; 6703 Osogna: Garage F. Beggia, Tel. 092 6 35 17; 6962 Viganello:
Garage G. Silvagni, Via Merlina 18, Tel. 091 51 27 71.



CARTIERA DI LOCARNO SA TENERO

pretema ag



PRETEMA - condizionatori d'aria da finestra

Consultate senza impegno gli specialisti

Filiale per il Ticino:

PRETEMA SA, 6818 Melano

Tel. 091 / 8 80 81

CONDIZIONATORI D'ARIA

raffreddano - riscaldano
umidificano - disumidificano
arieggiano - filtrano

● **Condizionatori d'aria
da finestra**

da 1300 a 5000 kca/h

● **Condizionatori d'aria
tipo cassone**

raffreddato ad aria e ad acqua
da 2700 a 4000 kcal/h
con umidificatore incorporato
a richiesta

● **Condizionatori d'aria
tipo armadio**

raffreddati ad aria e ad acqua
da 9000 a 53 000 kcal/h

8903 Birmensdorf-Zürich

Telephon 051 / 95 47 11



annunci svizzeri sa

Pubblica i vostri annunci su tutti i giornali

LUGANO

tel. (091) 2.77.65/66

BELLINZONA

tel. (092) 5.45.16

LOCARNO

tel. (093) 7.85.55